



COMMONWEALTH OF AUSTRALIA.

Navigation Act 1912-1920.

PASSENGER LIST—INCOMING PASSENGERS.

NAV. (PASSENGERS) REGS.

Return of Passengers Brought to the Port of ADELAIDE from Places Outside Australia.

(To be furnished in Duplicate.)

NOTE.—1st Class, 2nd Class, and 3rd Class Passengers are to be entered in separate groups.

Name of Ship.	Official Number.	(a) Port of Registry. (b) Steam-ship Line.	Master's Name.	Tonnage— (a) Gross. (b) Net.	Date of Arrival.	Voyage.
"VILLE DE VERDUN"		(a) Le Havre Messageries Maritimes C ^o	Francis LHOTELLIER	(a) (b)	18-10-25	From To

NAMES AND DESCRIPTIONS OF PASSENGERS.

(1) Line No.	(2) Port where Embarked.	(3) Name. (Separate line to be used for each Passenger.)	(4) Class (whether 1st, 2nd, or 3rd).	(5) Profession, Occupation, or Calling.	(6) Sex (M. or F.).	(7) Age last Birthday.	(8) Married or Single— M. = Married, S. = Single, W. = Widow or Widower.	(9) Country of Last Permanent Residence.*	(10) Nationality— B. = British, A. = Alien.	(11) Race (specifying Country).	(12) Country of intended Future Permanent Residence.*	(13) Remarks.
✓ 1	Port-Said	Mrs Irini Lelazzi	III ⁹	M.W.	F	38	M	Castellerizo	A	Italian	Australian	
✓ 2		Téodora Lelazzi		Scholar	F	11	S	"	A			
✓ 3		Asminia Sava Agapiteu		M. W	F	26	S	"	A			
✓ 4		Estratia Schetti		"	F	59	M	"	A			
✓ 5		Yasseri Krandskis		"	F	50	M	Greece	A	Greek		
✓ 6		Terpsicori Krandskis		"	F	17	S	"	A			
✓ 7		Evanthie Krandakis		"	F	12	S	"	A			
✓ 8		Redestawie Krandakis		"	F	10	S	"	A			
✓ 9		Stilianou Krandakis		"	M	8	S	"	A			
✓ 10		David Merkade Israel		Electrician	M	22	S	Egypt	A	Palestinian		
✓ 11		Jéanne Merkade; Israel		Employée	F	20	S	"	A			
✓ 12		Asminia Chiriacu		M. W	F	45	M	Castellerizo	A	Italian		
✓ 13		Evangélie Chiriacu		Scholar	F	10	S	"	A			
✓ 14		Emmanuelle Chiriacu		"	M	8	S	"	A			
✓ 15		Giovanni Chiriacu		"	M	6	S	"	A			
✓ 16		Giorgie Chiriacu		"	M	2	S	"	A			
✓ 17		Maria Chiriacu		"	F	17	S	"	A			
✓ 18		Varvara Saravanou		M. W	F	22	M	Greece	A	Greek		
✓ 19		Augustine Saravanou		"	M	3	S	"	A			
✓ 20		Eudekia Saravanou		"	F	2	S	"	A			
✓ 21	Suez	Andreni Jean		Waiter	M	23	S	Egypt	A			
22												
23												
24												
25												
26												

COMMONWEALTH OF AUSTRALIA.

Navigation Act 1912-1920.



PASSENGER LIST—INCOMING PASSENGERS.

NAV. (PASSENGERS) REGS.

Return of Passengers Brought to the Port of ADELAIDE, from Places Outside Australia.

(To be furnished in Duplicate.)

NOTE.—1st Class, 2nd Class, and 3rd Class Passengers are to be entered in separate groups.

Name of Ship.	Official Number.	(a) Port of Registry. (b) Steam-ship Line.	Master's Name.	Tonnage— (a) Gross. (b) Net.	Date of Arrival.	Voyage.
s/s "VILLE DE VERDUN"	OVPI	(a) Le Havre C ^{ie} des Messageries Maritimes	Francis LHOTELLIER	(a) 7006 (b) 4401	7/8/10/5	From <u>Dunkirk</u> To <u>Sydney</u>

NAMES AND DESCRIPTIONS OF PASSENGERS.

(1) Line No.	(2) Port where Embarked.	(3) Name. (Separate line to be used for each Passenger.)	(4) Class (whether 1st, 2nd, or 3rd).	(5) Profession, Occupation, or Calling.	(6) Sex (M. or F.).	(7) Age last Birthday.	(8) Married or Single— M. = Married, S. = Single, W. = Widow or Widower.	(9) Country of Last Permanent Residence.*	(10) Nationality— B. = British, A. = Alien.	(11) Race (specifying Country).	(12) Country of intended Future Permanent Residence.*	(13) Remarks.
✓ 1	Marseilles	Mr J. Izatic	III	Agriculturist	M	42	S	Yugo-Slavia	A	Yugo Slavonaj	Australia	
✓ 2		Balog Mijo	"	"	M	29	S	"	A			
✓ 3		Mate Luska	"	"	M	45	S	"	A			
✓ 4		Ignac Ludas	"	"	M	38	S	"	A			
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												
13												
14												
15												
16												
17												
18												
19												
20												
21												
22												
23												
24												
25												
26												

* By Permanent Residence is to be understood residence for a year or more.

PASSENGER LIST—INCOMING PASSENGERS—continued.

*BIRTHS ON THE VOYAGE.

Name of Infant.	Male or Female.	Names of Parents.	Nationality.

*DEATHS ON THE VOYAGE.

Name.	Male or Female.	Age.	Occupation.	Nationality.	Cause of Death.

* A separate and detailed Return, in Form M. & S.—15, is also to be furnished by the Master to the Deputy Director in respect of every birth, death, or marriage happening on board the ship. (See Navigation Act, Sec. 166, and Reg. 22 of the Navigation (Master and Seamen) Regulations, Statutory Rules 1922, No. 34.)

SUMMARY OF PASSENGERS.

NUMBER OF ADULTS.		NUMBER OF CHILDREN, 1 TO 12 YEARS.		NUMBER OF INFANTS.		Total Males.	Total Females.	Grand Total.
Males.	Females.	Males.	Females.	Males.	Females.			
4	/	/	/	/	/	4	/	4

I HEREBY CERTIFY that, to the best of my knowledge and belief, the above, consisting of two pages, is a true, full, and correct Return, in all particulars, of the Passengers brought to the Port of Adelaide in the above-mentioned ship, and of the Births and Deaths on the Voyage.

I FURTHER CERTIFY that, †except, as set out in Health Reports furnished under the Commonwealth Quarantine Act, the above-mentioned Passengers to be landed at this Port do not include any person who is insane, idiotic, deaf and dumb, blind, infirm, or destitute, or who is suffering from any infectious or contagious disease of a loathsome or dangerous character, and that none of such passengers has, during the voyage, shown any signs of mental peculiarity or of helplessness.

Witness

[Signature]

Date

18th of October 1925.



The Master.

[Signature]

Master. P.O.

† Note.—Strike out these words if there are no exceptions.

NOTE AS TO VESSELS WHICH LAND PASSENGERS AT MORE THAN ONE PORT IN AUSTRALIA.

The Passengers for the preceding Ports of Call in Australia were landed on the dates mentioned below:—

Port.	Date.	Port.	Date.

(FOR OFFICE USE ONLY.)

No. 198/32

PASSENGER LIST—INWARDS

Name of Ship Ville de Bordeaux

Voyage from Dunkirk

Date of Arrival 18/10/1925.

PASSENGER LIST—INCOMING PASSENGERS—continued.

*BIRTHS ON THE VOYAGE.

Name of Infant.	Male or Female.	Names of Parents.	Nationality.

*DEATHS ON THE VOYAGE.

Name.	Male or Female.	Age.	Occupation.	Nationality.	Cause of Death.

*A separate and detailed Return, in Form M. & S.—15, is also to be furnished by the Master to the Deputy Director in respect of every birth, death, or marriage happening on board the ship. (See Navigation Act, Sec. 166, and Reg. 22 of the Navigation (Master and Seamen) Regulations, Statutory Rules 1922, No. 34.)

SUMMARY OF PASSENGERS.

NUMBER OF ADULTS.		NUMBER OF CHILDREN, 1 TO 12 YEARS.		NUMBER OF INFANTS.		Total Males.	Total Females.	Grand Total.
Males.	Females.	Males.	Females.	Males.	Females.			
2	9	5	5			7	14	21

I HEREBY CERTIFY that, to the best of my knowledge and belief, the above, consisting of _____ pages, is a true, full, and correct Return, in all particulars, of the Passengers brought to the Port of Port Adelaide in the above-mentioned ship, and of the Births and Deaths on the Voyage.

I FURTHER CERTIFY that, †except as set out in Health Reports furnished under the Commonwealth Quarantine Act, the above-mentioned Passengers to be landed at this Port do not include any person who is insane, idiotic, deaf and dumb, blind, infirm, or destitute, or who is suffering from any infectious or contagious disease of a loathsome or dangerous character, and that none of such passengers has, during the voyage, shown any signs of mental peculiarity or of helplessness.

Witness [Signature]
Date 18th of October 1925.

[Signature] Master.

† Note.—Strike out these words if there are no exceptions.

NOTE AS TO VESSELS WHICH LAND PASSENGERS AT MORE THAN ONE PORT IN AUSTRALIA.

The Passengers for the preceding Ports of Call in Australia were landed on the dates mentioned below:—

Port.	Date.	Port.	Date.

(FOR OFFICE USE ONLY.)

No. 1

PASSENGER LIST—INWARDS

Name of Ship _____

Voyage from _____

Date of Arrival _____ / 19